



発行：公益財団法人松戸市国際交流協会
 (事務所所在地) 松戸市小根本 7-8 京葉ガス F 松戸第 2 ビル 5 階
 (送付先) 〒271-8588 松戸市根本 387-5 市役所内
 Tel : 047-366-7310 (直通) Fax : 047-308-6789
 http://www.miea.or.jp E-mail office@miea.or.jp

2018 年秋号

みいあすてーしょん (日本語版)



第23回 松戸市国際文化祭～国際交流の日&モリヒロフェスタ

入場無料

～見よう・体験しよう！



* 日時：11月23日(金・祝) 24日(土) 午前10時～午後3時30分

会場：21世紀の森と広場 (MIEA は森のホール 21入口付近に出展予定)

https://www.city.matsudo.chiba.jp/shisetsu-guide/kouen_ryokuka/top/

* 内容：ゲル(モンゴルのテント) 展示と世界の文化紹介・体験コーナー

* この他会場では、大農業まつり(23日のみ)、松戸モリヒロフェスタ(23～25日)を同時開催

(松戸モリヒロフェスタは、有名店が出るラーメンサミットをはじめとした食べ物中心のイベントです。)

出展団体を募集！：国際文化祭に出展して下さる団体を募集します。

10月9日(火)までに、MIEAのメールoffice@miea.or.jpに、団体名・参加希望日・展示内容をご連絡
 ください。希望される日に
出展できるとは限りません。出展スペースに限りがあるので、出展を
 お断りする場合があります。出展日は、11月23日・24日のどちらか1日になります。

MIEAで用意するものは、テント(屋外)、長机(45センチ×180センチ)2台、展示パネル4枚
 (120センチ×180センチ)、パイプイス4脚、電気は使えません。調理はできません。

第29回 国際交流パーティー ～広げよう国際交流の輪～

毎年大好評の国際交流パーティー！世界各国の人と友達になれるチャンスです！

* 日時：12月16日(日) 午後1時～3時30分(12時30分開場)



* 会場：グリーンルーム(松戸市松戸1149-1 イーヨーガドールプラザ松戸屋上) Tel: 047-700-5610

* 定員：先着100名 ◎前売りのみ・当日は販売しません。チケットがなくなり次第締め切ります。

* 申込み上の注意：国際交流協会の窓口でのみ受付いたします。



チケット:	がいこくじん 外国人	にほんじん 日本人	しょうがくせい 小学生	しゅうがくまえ 就学前
MIEA会員	1,000円	2,000円	500円	無料
会員でない方	2,000円	3,000円	500円	無料



* 申込：11月1日(木)から12月3日(月)まで MIEAのホームページでも11月1日からダウンロードできます。<http://www.miea.or.jp/>

受付ボランティア募集！パーティーに参加される方で当日の受付をお手伝いいただける方を募集します。

受付で、参加される方に名札ケースを配っていただきます。申込は、MIEA(Tel047-366-7310)へ

第45回 松戸まつり (MIEA出店)

MIEAのブースを設けてPR活動や会員募集を行います。外国の民芸品・日本の手芸品などの販売もあります。ぜひ遊びに来てください!

* 日時: 10月6日(土) 午前10時~午後5時 場所: 松戸駅西口デッキ下

※松戸まつりは10月6日(土)・7日(日)に松戸駅周辺で行います。



中級英語講座 “Intercultural Communication” (異文化コミュニケーション)

文化や習慣や考え方の違いを理解することにより、より円滑な英語

でのコミュニケーションについて学びます。

* 日時: 10月13日・20日・27日(土曜日・全3回) 午後2時30分~4時

* 講師: Mr. Peter Vincent (聖徳大学教授・MIEA会員)

* 対象: 英検2級くらい(講座はすべて英語で行います)

* 会場: 国際友好ルーム(松戸駅西口下車徒歩5分・松戸ビルヂング4階文化ホール内)

* 費用: 会員3,000円 非会員4,000円 定員: 先着20名(会員優先)



多文化共生のまちづくり 地域で役立つ松戸のマナー講座

~パーティーで出たゴミはどうやって捨てるの?~

* 日時: ①10月14日(日) 午後1時30分~3時30分

会場: 新松戸市民センター(新松戸3丁目27 JR常磐線/新松戸駅下車徒歩約12分)

②12月2日(日) 午後1時30分~3時30分

会場: 馬橋市民センター(西馬橋蔵元町177 JR常磐線/馬橋駅西口下車徒歩約9分)

* 内容: パーティー形式で、アトラクション・ゲーム・軽食を交え、松戸市の家庭ごみの出し方・分け方、ごみの減量方法などを参加者の皆さんと一緒に学びます。

* 協力: 松戸市環境業務課職員 参加費: 無料

* 定員: 外国人市民・先着50名(参加記念品有)



日本語の会話の練習にもなりますよ!

アトラクション参加者募集! 12月2日のアトラクション(パフォーマンス・ダンス・演奏などに参加してください)

方を募集します。MIEAへ電話(Tel047-366-7310)またはメール office@miea.or.jp でご連絡ください。

MIEA世界めぐり ~日本の伝統文化体験・季節の和菓子を作ってみよう~

日本ならではの季節感を味わえる、落ち着いた甘さの和菓子を作ってみませんか。

* 日時: 12月4日(火) 午後1時30分~3時30分

* 会場: 松戸市民会館 1階 料理教室(松戸駅東口徒歩8分)

* 内容: 和菓子を2種類作ります。持ち物: エプロン・三角巾・ふきん・タオル

* 講師: 今井浩志氏(八矢庵店主) <https://www.hachiyaan.jp/>

* 参加費: 会員700円、非会員1,000円 定員: 先着25名



MIEAのイベントへの参加のお申し込みは、お電話で(047-366-7310)へお願いします。



第32回 ワンディ・トリップ ～バスで行く千葉の魅力再発見！～名水の里

の久留里と歴史のまちを訪ねる

* 日時：11月28日（水）午前7時45分集合 ・ 時間厳守 午後6時頃解散予定 ・ 雨天決行

* 集合場所：松戸市役所駐車場入り口近く

* 内容（予定）：久留里城見学（君津市 <https://www.city.kimitsu.lg.jp/site/kanko/2189.html>）、蜂蜜工房見学と体験（蜂蜜瓶詰め体験土産付き）、房総四季の蔵（昼食：新鮮な海鮮料理の和食）、酒匠の館見学（日本酒資料館見学・甘味処）、専用ガイド付き。

◎見学場所は、バリアフリーではありません。歩きやすい靴、動きやすい服でご参加ください。

昼食は、魚の刺身もあります。アレルギー食の対応はありません。

MIEA事務局職員も同行します。

* 定員：先着35名（会員優先）

* 申込締切：11月6日（火）

* 費用：【会員】5,500円【非会員】7,000円（バス代・昼食代・入場料・保険料含む）

◎11月14日（水）までに、電話で予約後、費用を振込みまたはMIEAの事務所へ持参してください。

返金不可。振込先は申し込み時に連絡します。（企画・実施 東日観光株式会社 松戸支店）



第27回 外国人日本語スピーチコンテスト 出場者募集！！

日本での日々の生活で感じたこと、日本に来てから新たに発見したことなど、「あなたの考え」を発表してみませんか！上位4名と印象に残るスピーチをした1名を表彰いたします。

* 日時：平成31年2月16日（土）午後1時～ 会場：松戸市民劇場（松戸駅西口徒歩5分）

* 対象：① 松戸市内・近隣に在住・在勤・在学していること。

② 本人・実父母ともに日本国籍を持たないこと。

③ 2019年1月31日の時点で、在日期间が通算5年未満で、15才以上であること。

④ 過去にこのコンテストに入賞していないこと

◎入賞者にはトロフィー、賞状と図書カードを贈呈します。

* テーマ：今あなたが伝えたいこと

* 審査基準：1)内容 2)語句の使い方 3)話し方 4)5分以内であること。

※過度な演出、歌、演技および小道具の使用は不可。

* 応募方法：所定の申込用紙（MIEA事務局にあります）とスピーチ原稿の両方を郵送、持参また

はEメールにて提出してください。

※書類と原稿審査で出場者を選考します。

* 応募締め切り日：1月10日（木）（協会必着）



MIEAのイベントへの参加のお申し込みは、お電話で（047-366-7310）へお願いします。

みみ じょうほう
耳より情報

*** 以下の案内についてのお申込み・お問合せは、直接問合せ先までお願いします。**

にほんご ほんご おや こ しんろ
日本語を母語としない親と子どものための進路ガイダンス2018 in CHIBA

かいじょう 会場	にってい 日程	じ かん 時間	ば しょ 場所
ちばかいじょう 千葉会場	がつ か にち 10月14日(日)	ごごじ ぶん じ ぶん 午後1時30分～4時30分	ちばだいがくにしちば 千葉大学西千葉キャンパス GI-101
まつどかいじょう 松戸会場	がつ か にち 10月14日(日)	ごごじ ぶん じ ぶん 午後1時30分～4時30分	まつどしみんかいかん 松戸市民会館
いちかわかいじょう 市川会場	がつ にち にち 10月21日(日)	ごごじ ぶん じ ぶん 午後1時30分～4時30分	ぎょうとくぶんか 行徳文化ホール I & I

主 催：房総多文化ネットワーク 進路ガイダンス in CHIBA実行委員会

問 合 せ：白谷 秀一 TEL：043-424-4364 携帯：080-3175-9539

参 加 費：無料 資料代：100円



がいこく こ こうこうしんがく にちようきょうしつ ふゆやす きょうしつ
外国につながる子どもの高校進学のための日曜教室&冬休みにほんご教室

日時：①日曜教室 平成30年10月～平成31年2月(この間の日曜日)全18回

国語・英語：午後1時30分～4時45分 数学：午後1時30分～3時30分

②冬休みにほんご教室平成30年12月25日～28日 平成31年1月4日、5日

全6回 午後1時30分～3時30分

場所：女性センターゆうまつど 他

定員：20名 **費用**：3,000円(全24回全部で)

連絡先：外国人の子どものための勉強会(海老名)

TEL/FAX：047-345-2051 Eメール：gaikokukodomo@msn.com



「みいあすてーしょん」は英語・中国語・韓国語・スペイン語も発行しています。(年間4回)

●翻訳にご協力いただいた方々：大津 明さん(英語) 范 暁耘さん(中国語)

関 恩淑さん(韓国語) 清水 建二さん(スペイン語) ～ありがとうございました～



広告掲載 受け付けます!!

★みいあすてーしょんは・・・

- ・4か月に1度のペースで発行
- ・発行部数：約1,000部

VISA SERVICE <http://yamada-go.com>

If you need any help for VISA application,
Please feel free to CALL or EMAIL us !!

入管手続きでしたら、おまかせください。

YAMADA G.O. (山田行政書士事務所)

Tel: 03-4571-0826 Mail: yamada@yamada-go.com



★**広告募集の要項**・申込用紙はMIEAのHP (<http://www.miea.or.jp/>) からダウンロードできます。



TwitterでMIEA最新情報発信中 登録してね!

